

ČASOPIS NEWSPAPER

Št. 5 No. 5

21.12.2024 - 30.3.2025

" ... kjer se zimsko
veselje prebudi."

" ... where winter joy
comes alive."

ZIMA WINTER 2024/25



POZDRAV DIREKTORJA THE GENERAL MANAGER'S WELCOME SPEECH

Poštovani gostje,

dobrodošli pri nas, v naši mali vasici in naših hotelih, kjer se prebudi vaše zimsko veselje. V imenu celotne ekipe Hit Alpinea vas tople pozdravljam in vam želim nepozabno bivanje ob vznožju naših čarobnih gora. Uživajte v zimskih radostih, smučanju na belih strminah ter v vseh čarih, ki jih ponuja naša dolina. Vaša sreča je naša največja nagrada, zato se prepustite zimski idili in ustvarite spomine, ki bodo trajali večno.

Lep zimski pozdrav,
Milan Sajovic, direktor

Dear guests,

welcome to our little village and our hotels, where your winter joy comes to life! On behalf of the entire Hit Alpinea team, I warmly welcome you and wish you an unforgettable stay at the foot of our magical mountains. Enjoy the winter delights, skiing on the white slopes, and all the charms that our valley offers. Your happiness is our greatest reward so immerse yourself in the winter magic and create memories that will last a lifetime.

Winter greetings,
Milan Sajovic, General Manager

ZA VAS SMO PRIPRAVILI ... WHAT DO WE HAVE IN STORE FOR YOU ...

NAKUP SMUČARSKIH VOZOVNIC PURCHASE OF SKI PASSES

Zakaj bi čakali v dolgi vrsti zunaj na mrazu, ko pa lahko svoje smučarske vozovnice pridobite na toplem na recepcijah naših hotelov, brez vsakršnega čakanja? Pri nas poskrbimo, da boste svoje smučarske avanture začeli brez zamud in s popolno mero zabave. Preskočite mraz in se odpravite naravnost na zasnežene strmine.

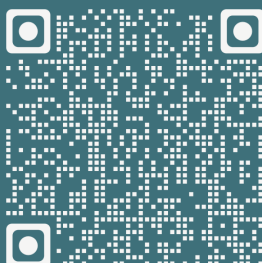
#mimovrste

Why wait in a long line outside in the cold when you can conveniently get your ski passes hassle-free in the warm environment of our hotels' front desks? We make sure you kick off your skiing adventures without delay and with a perfect dose of fun. Skip the chill, skip the line, and head straight to the snowy slopes.

#skiptheline

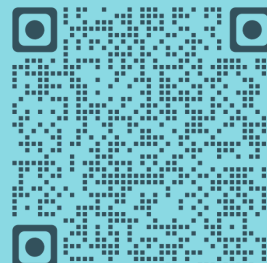
POSEBNA PONUDBA

Kranjska Gora je kraj, poln življenja. Svojo ponudbo redno prilagajamo letnim časom, dogodkom in predvsem vašim željam. Preverite aktualne posebne ponudbe in doživite Kranjsko Goro na edinstven način!



SPECIAL OFFER

Kranjska Gora is a place full of life. Our range of special offers is regularly adapted to the seasons, events and, most importantly, to your wishes and needs. Check out our current special offers and experience Kranjska Gora in a one-of-a-kind way!



KAM NA ZIMSKI POTEK? WHERE TO GO FOR A WINTER ESCAPE?

IZVIR ZELENCI ZELENCI WELL

#peš #byfoot

Do izvira Zelencev vodi čudovita pešpot, ki vas popelje skozi prelepo gorsko pokrajino. Naš namig: tja direktno, nazaj grede s postankom v Brunarici Pehta (smučišče Velika dolina, Podkoren).

The journey to the source of Zelenci is a delightful hiking excursion that takes you through stunning landscapes. Our tip: go there directly, and stop at the Pehta Hut (Skislope Velika dolina) on the way back.



DOLINA TAMAR TAMAR VALLEY

#ssankami #withsleds

Pohod od Nordijskega centra Planica do koč v Tamarju je lep in v zasneženi pokrajini spominja na zimsko pravljico. Naš predlog: tja peš, nazaj s sanmi ali pa v obe smeri s tekaškimi smučmi.

Hiking from the Nordic Centre Planica to the Tamar Hut is a beautiful experience resembling a winter fairy tale in the snowy landscape. Our suggestion: go there on foot and return on sleds.



SVETE VIŠARJE MONTE LUSSARI

#zgondolo #bycablecar

Na Svete Višarje lahko sicer pridete tudi drugače, ne samo z gondolo. Na vrh je speljana romarska pot, ki pozimi postane priljubljena pot turnih smučarjev. Naš nasvet: gor z gondolo, dol s smučmi.

You can reach the Holy Mount Lussari not only by cable car but also by ascending a pilgrim's path. Our advice: ascend by cable car, descend on skis



IZ SNEGA V SPA SKI & SPA

Ko se vaš dan začne na belih strminah in zaključi v toplem objemu wellnessa.
When your day begins on snowy slopes and ends in the warm embrace of wellness.



Naj bo to sproščujoč skok v bazen, pomirjujoča masaža ali prijetna savna – naš paket *Iz snega v SPA* združuje adrenalin in razvajanje v popolno zimsko doživetje. Navsezadnje si vsak smučarski junak zasluži kraljevski počitek. Izbirate lahko med savno, bazenom ali celo masažo.

Whether it's a relaxing dip in the pool, a soothing massage, or a delightful sauna session – our "Ski&SPA" package combines adrenaline and indulgence into the perfect winter experience. After all, every skiing hero deserves a royal rest. Choose from a sauna, pool, both, or even a massage!

Smučarska karta 3 ure + bazen ALI savna
3-hour ski pass + pool OR sauna

52 EUR

Smučarska karta 3 ure + bazen IN savna
3-hour ski pass + pool AND sauna

57 EUR

Smučarska karta 3 ure + klasilna švedska masaža 50 min
3-hour ski pass + Classic Swedish Massage 50 min

90 EUR



E-NOVICE NEWSLETTER

Naročite se na naše e-novice. Spremljajte našo aktualno ponudbo še naprej ter se seznanite s popusti in akcijami – saj veste, pri nas se vedno dogaja kaj zanimivega:

www.hit-alpinea.si/sl/e-novice/

Subscribe to our newsletter. Stay tuned for our current offers and get informed about discounts and promotions – you know, there's always something interesting happening with us:

www.hit-alpinea.si/en/newsletter

DOLGČAS? #!?!# GA GLEDA! TU JE NAŠA JESENSKA ABECEDA.
BORED? #!?!# INTERNET! HERE'S OUR AUTUMN ALPHABET.

MALO ZA ŠALO, MALO ZA RES ... HALF SERIOUS, HALF JOKING ...

A LPSKA VASICA LPINE VILLAGE



Odpiralni čas in pestro dogajanje spremljajte na zgornji QR kodi.

Follow the opening hours and lively events by scanning the QR code.

B OMBARDINO OMBARDINO



Uživajte na terasi našega Ski bara in opazujte mimoidoče.

Enjoy the terrace of our Ski Bar and people-watch.



C IMET INNAMON



Kot dodatek jabolčnemu zavitku. Mmmmm, brž zavijte v Gorenjca.

As an ingredient of the apple strudel. Yummy, hurry and head to Gorenjc.

D IALEKT IALECT



Naučite se nekaj naših, pravih gorenjskih besed: gank = balkon in čompe = krompir

Learn some of the authentic and still used Carniolian words: gank = balcony and čompe = potatoes

E SCAPÉ MUZEJ SCAPE MUSEUM

Ste že kdaj bežali iz muzeja? Escape muzej v Ratečah je pravi naslov za takšno pustolovščino.

Have you ever escaped from a museum? Go to Escape Museum Rateče for that kind of adventure.

FOTO OKVIR OTO FRAME



Ob jezeru Jasna se lahko fotografirate s simpatičnim lesenim možicem, ki bere knjigo o Kekcu.

At Lake Jasna, you can take a photo with the charming wooden figure reading a book about Kekcu.

GEOLOV EOCACHING



V lov na dober zaklad vabijo naše neverjetne gore in okolica vse tiste bolj ali malo manj zagnane geolovce.

Our incredible mountains and surroundings of our little town invite all geocachers, to join a quest.



HARMONIKA ARMONICA

Harmonika je nepogrešljiv del slovenske folk glasbene kulture; po svetu poznana po zaslugi ansambla Avseniki.

The Styrian harmonica is a part of Slovenian folk music culture, known worldwide thanks to the Avseniki band.

I GLU GLOO



Sezidajte iglu, spustite otroka v sebi na plano in bodite igriivi.

Build yourself an igloo, let the child in you come out, and play.

JUBILEJ UBILEE



Zgodovina našega hotela Kompas sega že pol stoletja nazaj, in ta mejnik smo seveda svečano obeležili.

The history of our hotel Kompas dates back half a century and we have celebrated it properly.

KRALJESTVO INGDOM

Pa ne katerokoli kraljestvo, mrzlo Ledeno kraljestvo v Mojstrani.

Not just any kingdom, the ice Frozen Kingdom in Mojstrana.

JUBEZEN OVE



Uživajte v romantiki in se v dvoje podajte na večerni sprehod. Poglejte gor, nad nami je na milijone zvezd.

Be romantic and take an evening stroll together. Look up, there are millions of stars above us.

MASKE IASKS



Pustna sobota, 01.03.2025, je dan za maske, veselje in cvrte dobrote.

Carnival Saturday on 01/03/2025 is a day for masks and fried delights.

N PLANICA C PLANICA

Od teka na smučeh do muzeja in vetrovnika. Od športa do adrenalina. Tu se najde za vsakogar nekaj.

From cross-country skiing to the museum and a wind tunnel. There is something here for everyone.

OUR MARK

Pri zajtrku že lahko uživate ob kavi naše lastne znamke. Ob naši kavi pa že lahko uživali tudi doma.

At breakfast, you can already enjoy our own brand of coffee. You can also enjoy it at home.

P IŠNICA IŠNICA RIVER



Reka Pišnica je ponos našega kraja. V zimskem času, ko je vse okoli belo, njena barva resnično pride do izraza.

The Pišnica River is our pride. In winter, when everything around it is white, its color truly stands out.



REKORD ECORD



Zima prinaša super pogoje za velika športna prvenstva in morda nove rekorde. Pridite spodbujati in navijati.

Winter brings great conditions for sports championships and new records. Come and cheer!

SUPER NAKUP SHOPPING



Pokukajte v naše prodajne vitrine "Hitr' kup" v avlah naših hotelov. Nakupovalna mrzlica na vidiku ...

Check out our sales displays in the lobbies of our hotels. Shopping fever on the horizon...

TRETMA HREATMENT



Izberite timski tretma za nego telesa ali piling za obnovo kože v našem wellness centru Larix.

Choose a winter body treatment or a skin renewal peel at our Larix Wellness Center.

UNIKAT NIQUE

V našem hotelu Kompas se skriva prava umetniška poslastica – unikatna slika znanega umetnika F. Slane.

In our Hotel Kompas, there's a true artistic treat – a unique painting by the renowned artist F. Slana.

VITAMIN D ITAMIN D



Vas Dovje je ena od vasi v Sloveniji z največ sončnimi dnevi. Zdj veste, kam po velikansko dozo vitamina D.

The village of Dovje is one of the sunniest villages in Slovenia. Now you know where to go ...

ZODIAK ODIAC

Prav vsak znak zodiaka najde tu svojo edinstveno izkušnjo. Kranjska Gora ima res vsestransko "ponudbo"

Every zodiac sign finds its unique experience here. Kranjska Gora truly has a versatile offering.

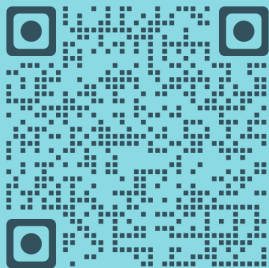
NIKOLI DOLGČAS ...
NEVER A DULL MOMENT ...

OTROŠKI KOTIČEK

ANIMACIJA ZA OTROKE ANIMATION PROGRAMME

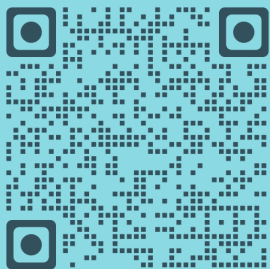
Naši animatorji so pripravili bogat animacijski program za celotno družino in samo za otroke vseh starosti. Izbirate lahko med aktivnim programom, kreativnimi delavnicami, iskanjem skritega zaklada, izleti po destinaciji in še in še. Zabava in smeh sta zagotovljena.

Pridružite se nam - več nas je, bolj je veselo!



Our animators have prepared a rich animation programme for both, the whole family and children of all ages. You can choose from a varied programme: creative workshops, treasure hunts, destination tours, and much more. Fun and laughter are guaranteed.

Join us - the more, the merrier!



SPOZNAJTE KEKCA MEET OUR KEKEC

Kekec bo tudi pozimi vsako soboto popoldne obiskal naše najmlajše goste.

Kekec will visit our youngest guests every Saturday afternoon during the winter.

**18.15 Hotel Kompas
18:40 Ramada Resort**



SNEŽNI ANGELČKI SNOW ANGELS

Kdo ne pozna tistega občutka, ko zapade prvi sneg in vas preplavi radost? Snežna odeja, ki prekriva vse okoli nas, ponuja priložnost za številne zimskih užitke – drsanje, smučanje, sankanje ... in, seveda, izdelovanje snežnih angelčkov!

KAKO NASTANE SNEŽNI ANGELČEK?

Preprosto! Vse, kar potrebujete, je nekaj svežega snega, veliko želje po zabavi in otroška domišljija. Ležemo v sneg, razpršimo roke in noge, se dvignemo, in voilà – naš snežni angelček je tu! Preprosta stvar ...

Snežni angelčki so več kot le zabava na snegu. Predstavljajo tisti trenutek, ko se začutimo svobodne, brezskrbne in povezane z naravo. Ko ustvarjamo te snežne umetnine, smo v stiku z otroško radostjo, brez skrbi za vsakdanji svet. Z vsakim premikom roke ali noge ustvarimo »krila«, ki nas popeljejo v svet domišljije, ki je pogosto skrit pod slojem vsakodnevnih obveznosti.

PRILOŽNOST ZA KREATIVNOST

Zima in sneg ponujata idealne pogoje, da znova odkrijemo otroško veselje in ustvarimo nekaj posebnega – snežne angelčke! Zakaj ne bi to postalo celo družinska tradicija?

Kaj pa, če bi letos snežnim angelčkom dodali še svojo osebno noto? Oblikujte jih skupaj z najbližjimi, morda celo s kakšno igrivo različico – anglek z očali ali snežna kraljica z dolgimi lasmi. Kakorkoli že, prav vsaka oblika snežnega angelčka bo pustila odtis, tako na snegu kot v naših srcih.

NA KONCU PA POSKRIBIMO ZA ZABAVO!

Torej, zgrabite rokavice, se oblecite v najlepše zimske obleke, vzemite svojo družino ali prijatelje in ustvarite nepozabne snežne angelčke. Če pa v tem čudovitem zimsko-igralnem trenutku obiščete naš hotel in se pridružite našemu animacijskemu programu, bomo poskrbeli, da bo smeha še več! In ne pozabite – naj bo vaš snežni angelček čim bolj zabaven in edinstven, kot ste vi!

NIKOLI DOLGČAS ...
NEVER A DULL MOMENT ...

KIDDIE

CORNER

KEKČEVI PIŠKOTI KEKEC BISCUITS

Zimski dnevi so kot nalašč za ustvarjanje toplih spominov in dišečih dobrot! V okviru našega hotelskega animacijskega programa vabimo vse male in velike mojstre peke, da si nadenejo predpasnike in se pridružijo zabavnemu peki piškotov. **VSAK ČETRTEK 15:30 - 17:00**

Winter days are perfect for creating warm memories and delightful treats! As part of our hotel's animation program, we invite all little and big baking enthusiasts to put on their aprons and join us for a fun-filled cookie baking session. EVERY THURSDAY 3:30 - 5:00 PM

IZDELAVA LANTERN IN POHOD Z LANTERNAMI LANTERN WORKSHOP AND LANTERN WALK

Zimski dnevi so popolni za ustvarjanje svetlobnih čudes! Vabimo vse otroke in odrasle, da se pridružite naši delavnici izdelave lantern, kjer boste s svojimi rokami ustvarili svetlobne spremljevalce za zimski pohod. **VSAK PETEK**

Winter evenings are perfect for creating light wonders! We invite all children and adults to join our lantern-making workshop, where you can craft magical light companions for a winter hike. EVERY FRIDAY

INFO: animacijska info tabla

INFO: animation info board

Who doesn't know that feeling when the first snow falls and joy overwhelms you? The snowy blanket that covers everything around us offers the chance for countless winter pleasures – ice skating, skiing, sledding... and, of course, making snow angels!

HOW DOES A SNOW ANGEL COME TO LIFE?

It's simple! All you need is some fresh snow, a lot of desire for fun, and a bit of childlike imagination. You lie down in the snow, spread your arms and legs, get up, and voilà – your snow angel is ready! A simple thing...

Snow angels are more than just fun in the snow. They represent that moment when we feel free, carefree, and connected to nature. When we create these snowy masterpieces, we tap into the joy of childhood, free from the worries of everyday life. With every movement of our arms or legs, we create "wings" that take us to a world of imagination, often hidden beneath the layer of daily obligations.

AN OPPORTUNITY FOR CREATIVITY

Winter and snow provide the perfect conditions to rediscover the joy of childhood and create something special – snow angels! Why not make this a family tradition?

What if this year you added your personal touch to your snow angels? Create them with your loved ones, perhaps even in a playful version – an angel with glasses or a snow queen with long hair. No matter how you shape them, every snow angel will leave a mark, both on the snow and in our hearts.

AND FINALLY... LET'S HAVE SOME FUN!

So, grab your gloves, dress in your finest winter clothes, gather your family or friends, and create unforgettable snow angels. And if you visit our hotel during this wonderful winter playtime and join our animation program, we'll make sure there's even more laughter! And don't forget – make your snow angel as fun and unique as you are!



KREATIVNE DELAVNICE CREATIVE WORKSHOPS

Pridružite se naši animacijski ekipi na **delavnicah**, kjer ustvarjamo z **barvami** in **tekstilom** ter to kar na **snežni plaži**. Podajte se v **kulinarične** dogodivščine s peko piškotov. Pri nas se učenje in **smeh** združita v nepozabno doživetje!

Join our animation team at **workshops** where we create with **colours** and **textiles**, right on the **snow beach**. Embark on **culinary** adventures with cookie baking. With us, learning and **laughter** come together for an unforgettable experience!

ZA DOBRO POČUTJE IN LEP VIDEZ FOR WELL-BEING AND BEAUTY



KAKO KOŽA DOŽIVLJA ZIMSKE RADOSTI? HOW THE SKIN EXPERIENCES WINTER JOYS?

Ste opazili, da se stanje kože v zimskem času precej poslabša? Suha, vidno izčrpana, iritirana, srbeča, pordela in včasih celo do krvi razpokana koža. V zimskem času moramo torej koži posvetiti več pozornosti in poskrbeti, da se kožna bariera lahko obnovlja.

Have you noticed that your skin's condition worsens during the winter? Dry, visibly depleted, irritated, itchy, red, and sometimes even cracked skin. During the winter months, we need to pay more attention to our skin and make sure the skin barrier can regenerate.

- **Zaužijemo dovolj tekočine**
Drink enough fluids.
- **Izogibamo se vročini in prevelikim temperaturnim spremembam**
Avoid heat and extreme temperature changes.
- **Uporabljamo vlažilec zraka**
Use a humidifier
- **Uporabljamo rokavice, da roke zavarujemo pred mrzlim zrakom**
Wear gloves to protect your hands from the cold air.
- **Prilagajemo rutino za negokože**
Adjust your skincare routine.

POZIMI PAŠE IDEAL FOR WINTER

Tople masaže so prava izbira, saj nas grejejo in sproščajo v hladnih dneh. Pomagajo nam, da se znebimo napetosti in se pogrejemo po dolgem dnevu na snegu..

Warm massages are the perfect choice in winter, as they warm and relax us on cold days. They are ideal for relieving tension and warming up after a long day in the snow.

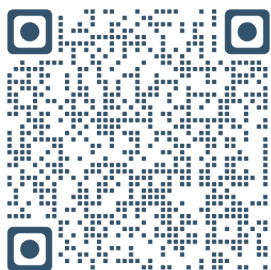
**masaža
S TOPLIM VOSKOM**
WARM WAX MASSAGE

62€
60 MIN

Prijetna masaža z različnimi vonji tople sveče.
A pleasant massage with different scents of warm candle.

WELLNESS LARIX
+386 4 588 45 00

hit alpinea
HOTELS & APARTMENTS KRANJSKA GORA



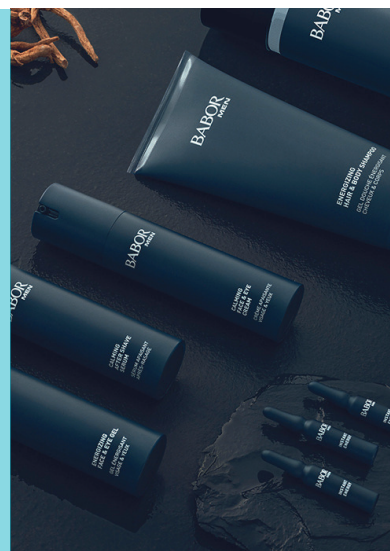
Prelistajte naš katalog
Browse through our catalogue

WELLNESS LARIX
+386 4 588 45 00

NE SAMO ZA PUNCE ... NOT JUST FOR GIRLS ...

Moška koža, tako kot ženska, potrebuje ustrezno nego in zaščito. Pomembno je, da moški prepoznajo pomen redne nege kože, zlasti v zimskih mesecih, ko je koža izpostavljena različnim izzivom. Uporaba sredstev za vlaženje, čiščenje in izdelkov z zaščitnim faktorjem lahko pomaga ohranjati zdrav ter svež videz kože tudi v hladnem vremenu.

Men's skin, just like women's skin, requires proper care and protection. It is important for men to recognise the importance of regular skincare, especially in the winter months when skin is exposed to various challenges. The use of moisturizers, cleansers, and products with protective factors can help maintain a healthy and fresh appearance of skin even in cold weather.



MMMM, DIŠIIII ... MMHHMM, SMELLS SO GOOOD ...

NAMIG IZZA ŠANKA HINT FROM OUR BAR

Zima je tukaj, in ko zunanji svet prekriva snežna odeja, ni nič lepšega kot se sprostiti ob toplem napitku v zavetju našega hotelskega bara. V naši zimski ponudbi vam ponujamo edinstvene pijače, ki so kot nalašč za hladne dni. Poskusite vroč **Aperol**, ki združuje okus po poletju z ogrevalnim pridihom zime. Če ste ljubitelj sladkih užitkov, je naša "candyland" vroča čokolada prava izbira. Sveže kot zima pa naša **bela kava z mentolom**, ki vam bo prinesla pravo osvežitev, hkrati pa vas pogrela od znotraj.

*Winter is here, and when the outside world is covered in a blanket of snow, there's nothing better than relaxing with a warm drink in the comfort of our hotel bar. In our winter offer, we present unique beverages that are perfect for cold days. Try a **Hot Aperol**, which combines the taste of summer with a warming winter twist. If you're a fan of sweet delights, our **Candyland hot chocolate** is the perfect choice. Fresh like winter, our **Menthol white coffee** will also give you a refreshing lift while warming you up from the inside.*



rafaelo

Mandelj kokos krema, mlečna smetana, mandelj lističi, kokosov drobljenec

nutella

Nutella, mlečna smetana, bananin pire, lešnikov drobljenec

jabolko cimet

Sladko jabolko, vaniljeva krema, cimet, mlečna smetana



ZA LEP PODBRADEK, TU JE VAFELJ SLADEK WE SHUFFLE A WAFFLE FOR YOU

#samopozimi #onlyinwinter

Na snežni plaži za našim hotelom Ramada Resort vas čaka prav posebno doživetje - slastni vafli v štirih omamnih okusih - Nutella, Raffaello in jabolko cimet. Z vsakim grizljajem se potopite v rajske svet okusov, ki bodo vaše brbončice razveselili in pustili nepozaben vtis.

At the snow beach behind our Ramada Resort hotel, a special treat awaits - delicious waffles in four irresistible flavours: Nutella, Raffaello and Apple Cinnamon. With every bite, immerse yourself in a heavenly world of flavours that will delight your taste buds and leave an unforgettable impression.



OUR MARK

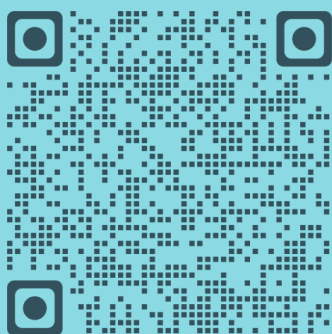
V pohodniških zgodbah so markacije označevalci poti, pri nas pa so markacije postale vonj, ki vas prebudi. Ko se kot naš hotelski gost prebudite, vas ta nežno vabi in usmerja proti skodelici kave. Če jim sledite boste kmalu ugotovili, da vas peljejo naravnost v naše hotelske restavracije, kjer vas čakajo dišeč zajtrk, nasmejani ljudje in popolna skodelica kave. **Kavo lahko kupite tudi za domov na recepcijah naših hotelov.**

SLEDITE NAŠI MARKACIJI FOLLOW OUR MARK

*In hiking stories, trail markers guide the way, but here with us, the markers have become a scent that wakes you up. When you wake up as our hotel guest, it gently invites you and leads you toward a cup of coffee. If you follow them, you'll soon find yourself heading straight to our hotel restaurants, where a fragrant breakfast, smiling faces, and the perfect cup of coffee are waiting for you. **You can also buy coffee to take home at our hotel receptions.***



ZADNJA STRAN LAST PAGE



<<< Vrednostne bone lahko naročite tukaj.
<<< You can order gift vouchers here.

DARILNI BONI GIFT VOUCHERS

Spoštovani gostje,

prijetna doživetja so najlepše, kar lahko delimo z drugimi. Razveselite svoje prijatelje z darilnimi boni našega hotela in jim podarite nepozabno izkušnjo bivanja. Darilni boni Hit Alpinee so odlično darilo, poleg udobnega bivanja pa lahko vaši obdarovanci uživajo tudi v različnih storitvah, kot so wellness tretmaji. Zagotovo je to posebna izkušnja, ki jih bo navdušila in jim ostala v lepem spominu.

Dear guests,

the most enjoyable experiences are those we share with others. Delight your friends with Gift Vouchers from our hotel and enable them an unforgettable stay. Hit Alpinee Gift Vouchers make an excellent gift, offering not only comfortable accommodation but also various services such as wellness treatments. Surely, this is a special experience that will delight them and remain in their fond memories.

OTROCI RADI BEREJO CHILDREN LOVE TO READ



Kekec na počitnicah – knjižica, ki bo prinesla nasmehe na obraze tako mladih kot malo manj mladih! Kekec ni le navihani fantič, ki mu nikoli ni dolgčas, ampak je tudi pošten, moderen in okoljevarstveno osveščen. Ko se spusti v avanturo, bo naučil tudi vas, kako biti bolj »zelen« in se zabavati na okolju prijazen način. Zgodbo so napisale in ilustrirale naše ustvarjalne kolegice z animacijskega oddelka, ki so poskrbele za prav posebno zgodbo. Poglejte, kaj vse Kekec počne, ko je na počitnicah – boste presenečeni, kaj vse lahko počne brez plastike!

Če si želite nekaj zabavnega za otroke (in tudi odrasle!), jo poiščite na recepcijah naših hotelov. Morda vam Kekec tudi na počitnicah prihrani nekaj izgovorov za slabo vreme!

Kekec on Vacation – a book that will bring smiles to the faces of both young and not-so-young! Kekec is not just a mischievous little boy who's never bored, but also honest, modern, and environmentally conscious. As he embarks on his adventures, he'll teach you how to be more "green" and have fun in an eco-friendly way. The story was written and illustrated by our creative colleagues from the animation department, who have crafted a very special tale. See what Kekec gets up to during his vacation – you'll be surprised at what he can do without plastic!

If you're looking for something fun for kids (and adults too!), you can find it at the reception desks of our hotels. Maybe Kekec on Vacation will even save you some excuses for bad weather!

**VSAKA KNJIGA JE PUSTOLOVŠČINA – ODPRI JO IN SKOČI VANJO!
EVERY BOOK IS AN ADVENTURE – OPEN IT AND GET IMMERSED!**